EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 27.7.2017.
COM(2017) 396 final

2017/0172 (NLE)

Priekšlikums

# PADOMES LĒMUMS

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem *Cariforum* un ES Apvienotajā padomē, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp *Cariforum* valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem I protokola IX pielikumā "Aizjūras zemes un teritorijas"**

# PASKAIDROJUMA RAKSTS

## 1. PROJEKTA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar ko nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem *Cariforum* un ES Apvienotajā padomē, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp *Cariforum* valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz paredzēto lēmuma pieņemšanu, ar ko tiktu grozīts minētā nolīguma I protokola IX pielikums par aizjūras zemēm un teritorijām.

## 2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

### 2.1. Ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp *Cariforum* valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses

Ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp *Cariforum* valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses (turpmāk "nolīgums"), ir vērsts uz to, lai mazinātu un galu galā izskaustu nabadzību, izveidojot tirdzniecības partnerattiecības, kas būtu saderīgas ar ilgtspējīgas attīstības mērķi, tūkstošgades attīstības mērķiem un Kotonū nolīgumu.

Nolīgums tika parakstīts 2008. gada 15. oktobrī, un to provizoriski piemēro no 2008. gada 29. decembra.

### 2.2. *Cariforum* un ES Apvienotā padome

*Cariforum* un ES Apvienotā padome principā ir atbildīga par nolīguma darbību un īstenošanu un uzrauga tā mērķu sasniegšanas pakāpi. Tā regulāri sanāk kopā ministru līmenī intervālos, kas nepārsniedz divus gadus. Lai sasniegtu nolīguma mērķus, padome ir pilnvarota pieņemt lēmumus visos jautājumos, kuri ietilpst nolīguma darbības jomā. Pieņemtie lēmumi ir saistoši līgumslēdzējām pusēm un *Cariforum* parakstītājvalstīm, kas veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi šo lēmumu izpildei saskaņā ar katras līgumslēdzējas puses un *Cariforum* parakstītājvalsts iekšējiem noteikumiem.

### 2.3. Plānotais *Cariforum* un ES Apvienotās padomes akts

Plānots, ka *Cariforum* un ES Apvienotā padome savā ceturtajā sanāksmē 2017. gada 17. novembrī pieņems lēmumu par grozījumiem I protokola IX pielikumā, kurā ietverts aizjūras zemju un teritoriju (AZT) saraksts (turpmāk "plānotais akts").

Plānotā akta mērķis ir, ņemot vērā triju sarakstā iekļauto teritoriju statusa maiņu, nodrošināt, ka nolīguma I protokola IX pielikumā sniegtais AZT saraksts tiek atjaunināts un saskaņots ar LESD II pielikumu.

Senbartelmī (FR) 2012. gada 1. janvārī kļuva par Eiropas Savienības asociēto teritoriju. Majota (FR) 2014. gada 1. janvārī kļuva par Eiropas Savienības tālāko reģionu. 2014. gada 1. janvārī stājās spēkā arī Padomes Lēmums 2013/755/ES par aizjūras zemju un teritoriju asociāciju ar Eiropas Savienību, kurš ir piemērojams visām LESD II pielikumā uzskaitītajām AZT. Tāpēc būtu attiecīgi jāatjaunina nolīguma I protokola IX pielikumā iekļautais AZT saraksts.

Plānotais akts pusēm būs saistošs saskaņā ar nolīguma 229. panta 1. un 2. punktu.

## 3. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Nolīgums tika parakstīts 2008. gada 15. oktobrī, un to provizoriski piemēro no 2008. gada 29. decembra.

Tiek ierosināta nostāja, kas jāieņem Savienības vārdā, un tās mērķis ir, ka plānotais akts kļūst saistošs.

## 4. JURIDISKAIS PAMATS

### 4.1. Procesuālais juridiskais pamats

*4.1.1. Principi*

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā ir paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka "nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu."

*4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā*

*Cariforum* un ES Apvienotā padome ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu.

Akts, kuru *Cariforum* un ES Apvienotā padome ir aicināta pieņemt, ir akts ar juridiskām sekām. Plānotais akts atbilstoši starptautiskajām tiesībām būs pusēm saistošs saskaņā ar nolīguma 229. panta 1. un 2. punktu.

Plānotais akts nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tādējādi ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

### 4.2. Materiālais juridiskais pamats

*4.2.1. Principi*

Lēmumiem, kurus pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir plānotajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta noteikta nostāja.

*4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā*

Plānotā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz kopējo tirdzniecības politiku.

Tādējādi ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. pants.

### 4.3. Secinājums

Par ierosinātā lēmuma juridisko pamatu būtu jānosaka LESD 207. pants saistībā ar 218. panta 9. punktu.

2017/0172 (NLE)

Priekšlikums

**PADOMES LĒMUMS**

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem *Cariforum* un ES Apvienotajā padomē, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību nolīgumu starp *Cariforum* valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem I protokola IX pielikumā "Aizjūras zemes un teritorijas"**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Ekonomisko partnerattiecību nolīgums starp *Cariforum* valstīm, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses[1] (turpmāk "nolīgums"), tika parakstīts 2008. gada 15. oktobrī, un to provizoriski piemēro no 2008. gada 29. decembra.

(2) Saskaņā ar nolīguma 229. panta 1. un 2. punktu *Cariforum* un ES Apvienotā padome var pieņemt lēmumus, kuri ir saistoši līgumslēdzējām pusēm un *Cariforum* parakstītājvalstīm, kas veic visus pasākumus, kuri vajadzīgi šo lēmumu izpildei saskaņā ar katras līgumslēdzējas puses un *Cariforum* parakstītājvalsts iekšējiem noteikumiem.

(3) Plānots, ka *Cariforum* un ES Apvienotā padome savā ceturtajā sanāksmē 2017. gada 17. novembrī pieņems lēmumu par grozījumiem I protokola IX pielikumā, kurā ietverts aizjūras zemju un teritoriju (AZT) saraksts.

(4) Tāpēc ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem *Cariforum* un ES Apvienotajā padomē, jo minētais lēmums būs Savienībai saistošs.

(5) Pievienotais Padomes lēmuma priekšlikums ir juridiskais instruments nolīguma I protokola IX pielikuma grozīšanai. Šo grozījumu mērķis ir, ņemot vērā triju teritoriju statusa maiņu, nodrošināt, ka nolīguma I protokola IX pielikumā sniegtais AZT saraksts tiek atjaunināts un saskaņots ar LESD II pielikumu.

(6) Tā kā ar *Cariforum* un ES Apvienotās padomes aktu tiks grozīts nolīguma I protokola IX pielikums, ir lietderīgi to pēc pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

[1] OV L 289, 30.10.2008., 3. lpp.

(7) Saskaņā ar LES 17. panta 1. punktu Savienību *Cariforum* un ES Apvienotajā padomē pārstāv Komisija. Dalībvalstu pienākums saskaņā ar LES 4. panta 3. punktu ir atbalstīt Savienības nostāju,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem *Cariforum* un ES Apvienotās padomes ceturtajā sanāksmē 2017. gada 17. novembrī, balstās uz šim lēmumam pievienoto *Cariforum* un ES Apvienotās padomes lēmuma projektu.

*2. pants*

Šis lēmums ir adresēts Komisijai un dalībvalstīm.

Briselē,

*Padomes vārdā –*
*priekšsēdētājs*